

### Slutakt

De befuldmægtigede for

Hans Majestæt Belgiernes Konge,  
Præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland,  
Præsidenten for Den Franske Republik,  
Præsidenten for Den Italienske Republik,  
Hans Kongelige Højhed Storhertugen af Luxembourg,  
Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene,  
og for De europæiske Fællesskabers Råd,

på den ene side, og for

Præsidenten for Republikken Burundi,  
Præsidenten for Forbundsrepublikken Cameroun,  
Præsidenten for Den centralafrikanske Republik,  
Præsidenten for Den demokratiske Republik Congo,  
Præsidenten for Republikken Congo (Brazzaville), Statsoverhoved,  
Præsidenten for Republikken Dahomey,  
Præsidenten for Republikken Elfenbenskysten,  
Præsidenten for Republikken Gabon,  
Præsidenten for Republikken Madagascar,  
Statsoverhovedet for Republikken Mali,  
Præsidenten for Den islamitiske Republik Mauritius,  
Præsidenten for Republikken Niger,  
Præsidenten for Republikken Rwanda,  
Præsidenten for Republikken Senegal,  
Præsidenten for Republikken Somalia,  
Præsidenten for Republikken Togo,  
Præsidenten for Republikken Tschad,  
Præsidenten for Republikken Øvre-Volta,

på den anden side,

forsamlet i Yaoundé, den 29. juli 1969 med det formål for øje at underskrive associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de afrikanske stater og Madagascar, associeret med Fællesskabet, har vedtaget følgende tekster:

Associeringskonventionen mellem Det euro-

pæiske økonomiske Fællesskab og de afrikanske stater og Madagascar, associeret med Fællesskabet,

og også følgende protokoller:

Protokol nr. 1 angående gennemførelse af artikel 2, stk. 2 i associeringskonventionen.

Protokol nr. 2 angående gennemførelse af artikel 3 i associeringskonventionen.

Protokol nr. 3 angående gennemførelse af artikel 7 i associeringskonventionen.

Protokol nr. 4 angående gennemførelse af associeringskonventionen og oprettelse af internationale ordninger for indrømmelse af almindelige præferencer.

Protokol nr. 5 angående forholdsregler, de høje kontraherende parter skal tage angående deres gensidige interesser især med hensyn til tropiske varer.

Protokol nr. 6 angående administration af Fællesskabets hjælp.

Protokol nr. 7 angående værdien af regningsenheden.

Protokol nr. 8 angående statutten for associeringens voldgiftsdomstol.

Protokol nr. 9 om rettigheder og immuniteter.

Protokol nr. 10 angående associeringens institutioners driftsudgifter.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og de befuldmægtigede for de associerede afrikanske lande og Madagascar har desuden vedtaget teksten i aftalen angående varer, der falder ind under Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs område.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og de befuldmægtigede for de associerede afrikanske lande og Madagascar har også vedtaget teksterne i de erklæringer, der er anført nedenfor og knyttet til denne slutakt som bilag:

1. Erklæring fra de kontraherende parter angående associeringskonventionens artikel 10 (bilag I).
2. Erklæring fra de kontraherende parter angående olieprodukter (bilag II).
3. Erklæring fra medlemsstaternes regeringsrepræsentanter og fra de associerede landes regeringsrepræsentanter angående de af-